



SWAN Mobile, a. s., Borská 6, 841 04 Bratislava 4, IČO: 35 680 202, IČ DPH: SK7120000184, DIČ: 2020324317
Zapísaná v OR OS Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 2958/B

www.4ka.sk, zákaznícka linka 950

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ VEREJNÝCH SLUŽIEB

(A) IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE

Podnik:

Obchodné meno: SWAN Mobile, a. s.

Sídlo: Borská 6, 841 04 Bratislava

IČO: 35 680 202

Zapísaný: v OR OS BA I, oddiel: Sa, vložka č.: 2958/B

DIČ: 2020324317

IČ DPH: SK7120000184

Číslo zmluvy:

1001287844

a

Účastník - právnická osoba:

Obchodné meno: Centrum manažmentu reg.rozvoja okresu Sabinov n.o.

IČO: 50574531

DIČ: 2120369955

IČ DPH:

Údaje štatutárneho zástupcu:

Meno a priezvisko: Ing. Ladislav Hoz

Štátna príslušnosť: SK

Číslo OP/Pas:

Platnosť OP/Pas do:

Rodné číslo:

E-mailová adresa*: lacoh@po.psg.sk

* táto adresa bude slúžiť aj ako prihlasovacie meno do zákazníckeho portálu Podniku

Adresa trvalého bydliska / miesta podnikania / sídla:

Ulica: Námestie Slobody

Súpisné číslo:

Orientačné číslo: 62

Obec: Sabinov

PSC: 08301

Štát: Slovensko

Splnomocnený zástupca:

(B) VYBRANÝ TOVAR/SLUŽBA

Program služieb:

Moja 4ka a Moja 4ka Svet

Telefónne číslo: 421950852191

Sériové číslo SIM karty:

Dátum aktivácie SIM karty:

Bezpečnostný kód:

ÁNO NIE

Súhlasím so zaradením týchto mojich osobných údajov do telefónneho zoznamu: tel. číslo, meno a priezvisko, adresa trvalého bydliska.

(C) ŽIADOSŤ O PRENOS ČÍSLA

NIE ÁNO žiadam o prenos čísla

Prenášané telefónne číslo:

Odovzdávajúci podnik:

Predpokladaný dátum prenosu:

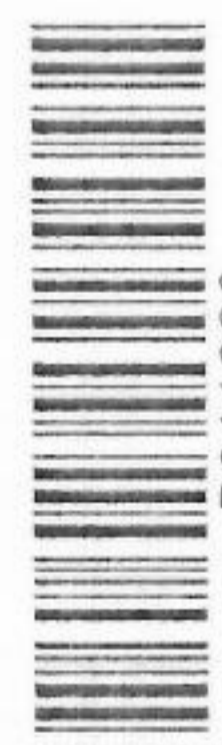
Dátum účinnosti zmluvy o prenose:

Deň a predpokladaný časový rámec aktivácie služieb v sieti prijímajúceho Podniku na prenesenom čísle:

Pri zaškrtnutí ÁNO platí nasledovné: Podpisom tohto dokumentu Účastník potvrdzuje svoju dohodu s Podnikom, na základe ktorej prenos čísla na základe tejto žiadosti nastane neskôr ako na štvrtý (4) pracovný deň, avšak nie neskôr ako 30 dní od prijatia tejto žiadosti Podnikom. Podnik bude Účastníka informovať zaslaním SMS na prenášané telefónne číslo o predpokladanom dátume prenosu čísla najneskôr dva pracovné dni vopred.



S1001287844



D641982



SWAN Mobile, a. s., Borská 6, 841 04 Bratislava 4, IČO: 35 680 202, IČ DPH: SK7120000184, DIČ: 2020324317
Zapísaná v OR OS Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 2958/B

www.4ka.sk, zákaznícka linka 950

(D) SÚHLAS SO SPRACOVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV

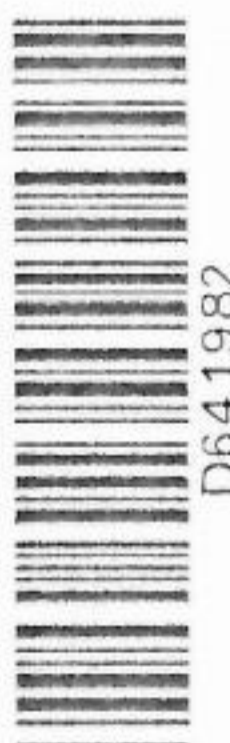
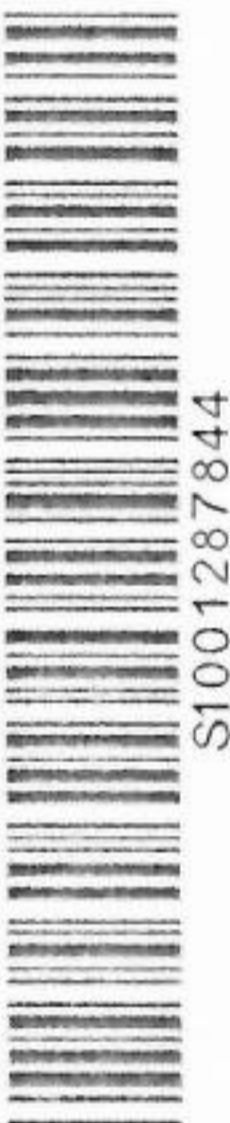
Podpisom tejto zmluvy dáva Účastník svoj výslovný súhlas, aby Podnik pred uzatvorením zmluvy a kedykoľvek počas platnosti akejkoľvek zmluvy uzatvorenej medzi Účastníkom a Podnikom spracúval jeho osobné údaje (v rozsahu osobných údajov ako sú uvedené v tomto dokumente) za účelom zasielania marketingových ponúk produktov a služieb poskytovaných: (i) osobami patriacimi do skupiny Podniku zverejnenými na Webovej stránke Podniku, (ii) spoločnosťou SWAN, a.s., Borská 6, Bratislava 841 04, Slovenská republika, IČO 47258314, a to telefonicky, faxom, prostredníctvom SMS, elektronickej pošty, poštou alebo iným primeraným spôsobom.

SÚHLASÍM ÁNO NIE

Tento súhlas udeľuje Účastník na dobu trvania akejkoľvek zmluvy o poskytovaní verejných služieb medzi Účastníkom a Podnikom. Účastník týmto berie na vedomie, že tento súhlas má právo kedykoľvek písomne odvolať, avšak nie spätne. Odvolanie súhlasu je účinné doručením písomného odvolania poštou na adresu sídla Podniku.

(E) SPOLOČNÉ USTANOVENIA

1. Účastník má záujem, aby mu Podnik poskytoval nasledovné služby uvedené v časti (B) prostredníctvom Mobilnej siete Podniku za cenu, spôsobom a za podmienok uvedených v tomto dokumente, v Cenníku a v aktuálne platných Všeobecných podmienkach Podniku na poskytovanie verejných mobilných elektronických komunikačných služieb a podmienkach poskytovania platobných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“).
2. Účastník získa informácie o cenách Služieb v Cenníku, ktorý je dostupný na Predajných miestach Podniku, na Webovej stránke ako aj na Zákazníckej linke.
3. Prípadné obmedzenia zavedené Podnikom na používanie Podnikom dodaných koncových zariadení sú uvedené na Webovej stránke Podniku, v časti Dokumenty.
4. Využívanie Služby nie je spojené so žiadnymi minimálnymi podmienkami stanovenými Podnikom.
5. Táto zmluva o poskytovaní verejných služieb, na základe ktorej bude Podnik Účastníkovi poskytovať Služby, nadobúda platnosť a účinnosť dňom odovzdania SIM karty Účastníkovi po predchádzajúcej identifikácii Účastníka v zmysle Všeobecných podmienok a uzatvára sa na dobu uvedenú v Cenníku.
6. Spoločnosť SWAN, a.s. ako sprostredkovateľ a/alebo subjekt konajúci v mene Podniku uvedený nižšie v podpisovej doložke tejto Zmluvy ako subdodávateľ sprostredkovateľa získavajú a spracúvajú osobné údaje Účastníka v rozsahu uvedenom v tomto dokumente v mene Podniku ako prevádzkovateľa na účely uzavretia a plnenia zmluvy o poskytovaní verejných služieb, jej zmeny, ukončenia alebo prenesenia čísla, fakturácie, prijímania a evidencie platieb, pohľadávok a postupovania pohľadávok a vypracovania zoznamu účastníkov v súlade s ustanoveniami § 56 zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách (ZEK).
7. Podnik spracúva údaje Účastníka v zmysle bodu (A) vyššie počas doby, počas ktorej je Podnik povinný v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov uchovávať, resp. archivovať údaje (napr. zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach), minimálne však po dobu 10 rokov od ukončenia platnosti zmluvy medzi Účastníkom a Podnikom.
8. Účastník berie na vedomie, že Podnik spracúva Údaje sám alebo prostredníctvom sprostredkovateľov. Sprostredkovatelia spracúvajú Údaje v rozsahu a za podmienok dohodnutých s Podnikom v súlade so Zákonom o ochrane osobných údajov. Účastník berie na vedomie, že zoznam sprostredkovateľov, ktorí spracúvajú Údaje v mene Podniku, je uverejnený na Webovej stránke Podniku, je priebežne aktualizovaný a oznámenie podľa § 8 ods. 6 zákona o ochrane osobných údajov sa bude vykonávať zverejnením na Webovej stránke Podniku.
9. Účastník prehlasuje, že nepožaduje zasielanie oznámenia o oprave osobných údajov a o ich likvidácii. Účastník berie na vedomie, že v prípade akejkoľvek zmeny v poskytnutých osobných údajoch je povinný oznámiť túto skutočnosť Podniku bez zbytočného odkladu.
10. Účastník podpisom tohto dokumentu potvrdzuje, že bol oboznámený o skutočnostiach v súlade s § 15 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov. Účastník zároveň potvrdzuje, že si je vedomý svojich práv, ktoré sú upravené v § 28 až 30 zákona o ochrane osobných údajov. Účastník má právo na základe písomnej žiadosti od Podniku vyžadovať:
(i) informácie o stave spracúvania svojich osobných údajov v informačnom systéme Podniku,
(ii) presné informácie o zdroji, z ktorého Podnik získal jeho osobné údaje na spracúvanie,
(iii) odpis svojich osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania a
(iv) opravu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania.
Účastník má tiež právo na likvidáciu svojich osobných údajov, ak bol splnený účel ich spracúvania. Ak sú predmetom spracúvania úradné doklady obsahujúce osobné údaje, môže Účastník požiadať Podnik o ich vrátenie. Likvidáciu osobných údajov Účastníka, ktoré sú predmetom spracúvania, môže Účastník tiež požadovať, ak došlo pri ich spracúvaní k porušeniu zákona.
11. Ak dôjde zo strany Podniku k zdaniteľnému plneniu, Podnik vystaví a prostredníctvom zákazníckeho portálu Moja zóna sprístupní Účastníkovi zjednodušený daňový doklad. Zúčtovacie obdobie je 30 dní od automatickej obnovy alebo aktivácie príslušného balíka, resp. Služby.





SWAN Mobile, a. s., Borská 6, 841 04 Bratislava 4, IČO: 35 680 202, IČ DPH: SK7120000184, DIČ: 2020324317
Zapísaná v OR OS Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 2958/B

www.4ka.sk, zákaznícka linka 950

12. Účastník potvrdzuje, že pri podpise tohto dokumentu prevzal aktuálne platný Cenník pre vybranú Službu a Všeobecné podmienky (oba dokumenty sú zverejnené aj na Webovej stránke Podniku), oboznámil sa s nimi a s obsahom dokumentu Informácia pre koncových užívateľov Služieb (zverejnenom na Webovej stránke Podniku www.4ka.sk) a so znením týchto dokumentov súhlasí.
13. Pojmy použité v tomto dokumente, ktoré tu nie sú definované majú rovnaký význam a obsah ako rovnaké pojmy definované vo Všeobecných podmienkach platných v čase podpisu tejto zmluvy.

Dátum:

Za Podnik: Jan Mrva, na základe plnej moci

Miesto:

Pečiatka a podpis:

Podpis Účastníka:

SWAN, a.s.

